

Brussell, 8 ta' Marzu 2023
(OR. en)

7022/23

ECOFIN 206
UEM 56

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	8 ta' Marzu 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 141 final
Sugġett:	KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-KUNSILL Gwida tal-politika fiskali għall-2024

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2023) 141 final.

Mehmuż: COM(2023) 141 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 8.3.2023
COM(2023) 141 final

KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-KUNSILL

Gwida tal-politika fiskali għall-2024

KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-KUNSILL

Gwida tal-politika fiskali għall-2024

1. Introduzzjoni

L-ekonomija Ewropea dahlet fl-2023 fuq bażi aktar b'saħħitha milli mbassar fil-harifa.

Il-prezz referenzjarju tal-gass Ewropew waqa' taħt il-livelli li kienu prevalenti qabel l-invażjoni Russa tal-Ukrajna, meġhuna mit-trażzin tad-domanda u d-diversifikazzjoni kontinwa tal-provvista. Is-swieq tax-xogħol komplew ukoll jagħtu prestazzjoni tajba ħafna, bir-rata tal-qgħad fl-UE li baqgħet fl-aktar livell baxx qatt qabel f'Diċembru 2022. Tliet xhur ta' tnaqqis fir-rati tal-inflazzjoni jissuggerixxu li l-quċċata issa qbiżnieha, filwaqt li l-pressjonijiet inflazzjonarji ewlenin għadhom għoljin u r-riskji qegħdin jikbru. Is-sentiment ekonomiku kompli jitlej ukoll, li jindika li l-attività ekonomika tal-UE tista' tevita kontrazzjoni fl-ewwel trimestru tal-2023 u tevita bi żbrixx ir-reċessjoni li kienet mistennija qabel.

Fl-istess hin, l-ekonomija Ewropea għadha qed tiffaċċja diffikultajiet kbar u livelli għoljin ta' incertezza. Bil-pressjonijiet inflazzjonarji persistenti, l-issikkar tal-politika monetarja huwa mistenni li jkompli, u b'hekk titnaqqas id-domanda. It-tkabbir huwa għaldaqstant mistenni li jibqa' baxx fl-2023, għalkemm it-tbassir tax-xitwa 2023 tal-Kummissjoni tejjeb il-prospettiva tat-tkabbir għal din is-sena. Fil-kuntest tal-qagħda ġeopolitika attwali, għad hemm nuqqas kbir ta' ċertezza.

Fl-2023-24, jenhtieg li l-politiki fiskali jkollhom l-għan li jiżguraw is-sostenibbiltà tad-dejn fuq terminu medju kif ukoll li jżidu t-tkabbir potenzjali b'mod sostenibbli. Il-miżuri fiskali taffew l-impatt tal-kriżi tal-enerġija fuq in-negozji u l-konsumaturi. Madankollu, l-istimolu fiskali fuq bażi wiesgħa għad-domanda aggregata mhuwiex ġustifikat u miżuri ta' appoġġ għaljin ma jistgħux ikomplu b'mod indefinit: l-enfasi issa trid tkun fuq it-tisħiħ tas-sostenibbiltà fiskali permezz ta' konsolidazzjoni fiskali gradwali u, fejn għadu meħtieġ, fuq miżuri fiskali mmirati li jappoġġaw unitajiet domestiċi vulnerabbli u ditti affettwati minn prezzijiet għoljin tal-enerġija. Politika fiskali prudenti se tgħin biex tiżgura l-istabbiltà tal-ekonomija Ewropea u tiffaċilita t-trażmissjoni effettiva tal-politika monetarja f'ambjent ta' inflazzjoni għolja, filwaqt li żżid it-tkabbir potenzjali.

Din il-Komunikazzjoni tistabbilixxi gwida għall-Istati Membri dwar it-twettiq u l-koordinazzjoni tal-politika fiskali, fid-dawl tal-isfidi li qed jiffaċċjaw il-finanzi pubbliċi u l-ekonomija u d-diskussjonijiet dwar il-qafas futur tal-governanza ekonomika. Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-9 ta' Novembru 2022 dwar orjentazzjonijiet għal riforma tal-qafas ta' governanza ekonomika tal-UE (minn hawn' il quddiem "orjentazzjonijiet ta' riforma") iddikjarat li l-Kummissjoni se tipprovdi lill-Istati Membri bi gwida fiskali għall-2024 fl-ewwel kwart tal-2023. ⁽¹⁾ Il-qafas fiskali tal-UE bħalissa jinsab f'fażi tranzitorja. Ir-

⁽¹⁾ Il-Kummissjoni Ewropea "[Komunikazzjoni dwar orjentazzjonijiet għal riforma tal-qafas ta' governanza ekonomika tal-UE](#)", COM (2022) 583 final tad-9 ta' Novembru 2022.

rieżami tal-governanza ekonomika tnieda inizjalment fi Frar 2020, fejn gew rikonoxxuti l-oqsma tal-qafas li kienu jehtiegu titjib. Ritorn għall-implimentazzjoni unika tar-regoli tal-qafas legali eżistenti jonqos ukoll milli jirrikonoxxi r-realtà l-ġdida ta' wara l-pandemija. Peress li għadu mhux fis-sehħ qafas legali ġdid, ibbażat fuq l-eżitu tar-rieżami tal-governanza ekonomika li għaddej, il-qafas legali attwali jkompli japplika. Fl-istess hin, biex ikun hemm pont effettiv għat-thaddim tas-sett futur ta' regoli fiskali tal-UE u biex jitqiesu l-isfidi attwali, xi elementi tal-orjentazzjonijiet ta' riforma tal-Kummissjoni jistgħu jiġu inkorporati fiċ-ċiklu ta' sorveljanza fiskali li se jibda fir-rebbiegħa tal-2023. Għalhekk, kif indikat fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-9 ta' Novembru 2022, il-gwida tirrifletti s-sitwazzjoni ekonomika u s-sitwazzjoni speċifika ta' kull Stat Membru kif ukoll daww l-elementi tal-orjentazzjonijiet ta' riforma tal-Kummissjoni li huma konsistenti mal-ispirtu tal-qafas legali eżistenti. Se jkun kruċjali li jintlaħaq ftehim dwar il-qafas futur ta' governanza ekonomika malajr kemm jista' jkun li jkun hemm sett ta' regoli fiskali tal-UE li jqisu bis-shiħ ir-realtà l-ġdida ta' wara l-pandemija.

Il-gwida tfittex li tinforma t-thejjijiet tal-Istati Membri dwar il-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tagħhom. Fir-rebbiegħa se tiġi segwita b'rakkomandazzjonijiet fiskali speċifiċi għall-pajjiż (CSRs) għall-2024 li se jiggwidaw ukoll it-thejjija u l-valutazzjoni tal-Abbozzi ta' Pjanijiet Baġitarji fil-harifa.

Il-kumplement tal-Komunikazzjoni tikkonsisti f'sitt taqsimiet. It-Taqsima 2 tiddeskrivi l-prospetti ekonomiċi għal din is-sena u ta' wara, abbażi tat-tbassir tax-xitwa 2023 tal-Kummissjoni. It-Taqsima 3 tipprovdi s-sitwazzjoni attwali tar-rieżami tal-governanza ekonomika li għaddej bħalissa. It-Taqsima 4 tiddiskuti r-rispons tal-politika fiskali għall-kriżi tal-enerġija. It-Taqsima 5 tiddiskuti l-implikazzjonijiet għad-diżattivazzjoni tal-klawżola liberatorja ġenerali għall-gwida fiskali fl-2024. It-Taqsima 6 tiddiskuti l-ftuħ ta' Proċeduri ta' Defiċit Eċċessiv (EDPs). Fl-aħhar nett, it-Taqsima 7 tiddeskrivi l-passi li jmiss.

2. Il-qagħda u l-prospettiva ekonomika

It-tbassir tax-xitwa 2023 tal-Kummissjoni nehha l-prospettiva tat-tkabbir għall-2023. Il-kriżi tal-enerġija u t-termini ta' telf kummerċjali li rriżultaw minn dan kellhom impatt fuq il-produzzjoni u dgħajfu l-kapaċità tal-akkwist tal-unitajiet domestiċi, b'piz fuq il-fiduċja ekonomika. Madankollu, l-unitajiet domestiċi u d-ditti wrew reżiljenza notevoli u l-inflazzjoni issa tidher li lahqet il-quċċata tagħha, u dan għandu jippermetti li t-tkabbir jirkupra fir-rebbiegħa. Is-swieq tax-xogħol huma mistennija li jibqgħu b'saħħithom minkejja l-ambjent diffiċli, għalkemm l-inflazzjoni tkompli tisboq it-tkabbir fil-pagi, u b'hekk iddgħajjef il-konsum. In-nefqa taht il-Facilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (RRF) u l-implimentazzjoni tal-programmi tal-Politika ta' Koeżjoni huma mistennija li tkompli tiżdied, filwaqt li tappoġġa l-investiment pubbliku. Wara staġnar wiesa' fl-aħhar tliet xhur tal-2022, aktar milli waqa' kif mistenni, it-tkabbir reali tal-PDG huwa mbassar li jkun ta' 0.8 % fl-UE fl-2023, flimkien ma' inflazzjoni ta' 6.4 %. Fl-2024, it-tkabbir tal-PDG tal-UE huwa mistenni li jilhaq it-1.6 % u l-inflazzjoni timmodera għal 2.8 %. Il-kombinazzjoni ta' tkabbir ekonomiku kajman u inflazzjoni għolja fit-terminu qasir titlob koordinazzjoni b'saħħitha tal-

politika fiskali tal-UE u taż-żona tal-euro, abbażi ta' gwida ċara li tista' tiġi mmonitorjata b'mod trasparenti. Dan se jgħin ukoll biex tiġi żgurata tahlita ta' politiki konsistenti.

L-inċertezza dwar il-perspettiva ekonomika Ewropea għadha għolja, għalkemm ir-riskji għat-tkabbir huma ġeneralment ibbilanċjati. Ir-riskji għall-prospettiva tat-tkabbir m'għadhomx imxaqilba 'l isfel. Id-domanda domestika tista' tissorprendi b'mod pożittiv, b'mod partikolari jekk it-tnaqqis reċenti fil-prezzijiet tal-gass bl-ingrossa jgħaddi b'mod aktar qawwi lill-konsumaturi, u filwaqt li t-treddida ta' nuqqas ta' gass għadha sinifikanti, tidher inqas serja minn qabel. Madankollu, l-aġġustament għall-ambjent tar-rata tal-imgħax għolja jista' jkun ta' sfida u l-inċertezza għadha għolja, minhabba l-gwerra li għaddejja tar-Russja kontra l-Ukrajna. Ir-riskji pożittivi għall-inflazzjoni għadhom fil-biċċa l-kbira marbuta mal-iżviluppi fis-swieq tal-enerġija – fejn irridu nibqgħu viġilanti fir-rigward tal-evoluzzjoni futura tal-prezzijiet tal-enerġija. Fl-2024 b'mod partikolari, jipprevalu riskji pożittivi għall-inflazzjoni, peress li t-tkabbir fil-pagi jista' jissalda b'rati oġhla mill-medja għal perjodu sostnut.

L-isfidi fuq terminu medju li qed tiffaċċja l-ekonomija Ewropea ma naqsux. L-isfidi ekonomiċi li kienu evidenti qabel il-pandemija, inkluża l-htieġa li jissahha it-tkabbir potenzjali, li tithaffef it-tranżizzjoni doppja b'mod ġust u biex tittejjeb ir-reżiljenza, flimkien mal-iżviluppi demografiċi, se jżidu d-domandi fuq il-finanzi pubbliċi fuq terminu medju. Dawn l-isfidi enfasizzaw l-importanza tal-koeżjoni soċjali u r-reżiljenza, kif immirati mill-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali. F'dan il-kuntest, jenhtieġ li l-politiki fiskali jkollhom l-għan li jippreservaw is-sostenibbiltà tad-dejn kif ukoll li jżidu l-potenzjal tat-tkabbir b'mod sostenibbli u inklużiv, u b'hekk jiffaċilitaw ukoll il-kompitu tal-politika monetarja. Iż-żamma ta' livell għoli ta' investiment pubbliku, filwaqt li jitnaqqsu l-proporzjonijiet tad-dejn għall-PDG b'mod sostnut, issahha il-htieġa li n-nefqa tingħata prijorità u li jinbnew riżervi fiskali. B'perspettiva itwal, l-aħħar deċennju kien ikkaratterizzat minn xokkijiet kbar, b'mod partikolari l-kriżi ekonomika u finanzjarja, il-kriżi tal-COVID-19, l-invażjoni Russa tal-Ukrajna u l-kriżi tal-enerġija sussegwenti u ż-żieda fl-inflazzjoni. Din l-inċertezza tfisser li l-politika fiskali jehtieġ li tibqa' aġli fil-futur.

3. Is-sitwazzjoni attwali tar-rieżami tal-governanza ekonomika

Il-Kummissjoni ppubblikat l-orjentazzjonijiet tagħha għal riforma tal-qafas tal-governanza ekonomika f'Novembru 2022 wara proċess estensiv ta' konsultazzjoni. L-orjentazzjonijiet ta' riforma jibnu fuq l-esperjenza tal-Kummissjoni bl-implimentazzjoni tal-qafas qabel il-pandemija u l-analiżi tagħha, kif ukoll fuq it-tagħlimiet meħuda mir-rispons tal-UE għall-pandemija. Tqis ukoll l-eżitu ta' konsultazzjoni pubblika li tnediet mill-ġdid f'Ottubru 2021, li involviet firxa wiesgħa ta' partijiet ikkonċernati inklużi l-Istati Membri, l-istituzzjonijiet l-oħra tal-UE, is-shab soċjali, iċ-ċittadini, u l-akkademja, fost l-oħrajn. Il-qafas rivedut propost ifittex li jsahha is-sostenibbiltà tad-dejn u jnaqqas il-proporzjonijiet għoljin tad-dejn pubbliku filwaqt li jippromwovi tkabbir sostenibbli u inklużiv fl-Istati Membri kollha. L-oġġettivi ewlenin tal-proposta huma li ttejjeb is-sjieda nazzjonali, tissimplifika l-qafas u timxi lejn fokus akbar fuq terminu medju, flimkien ma' infurzar aktar b'saħħtu u aktar koerenti. Il-pjanijiet fiskali-strutturali nazzjonali fuq terminu medju li jintegraw l-

objettivi fiskali, ta' riforma u ta' investiment huma l-pedament tal-qafas rivedut. Dan se jipprovdli lill-Istati Membri b'aktar flessibbiltà biex jistabbilixxu l-perkors ta' aġġustament fiskali tagħhom, fi hdan qafas komuni tal-UE li jimxi id f'id ma' infurzar aktar b'saħħtu.

Qed isir progress fid-diskussjonijiet dwar il-qafas fiskali rivedut. L-elementi fiskali tal-proposta ġew diskussi fil-Kumitat Ekonomiku u Finanzjarju, kif ukoll fil-livell ministerjali fil-Kunsill ECOFIN u, għal kwistjonijiet speċifikament rilevanti għaż-żona tal-euro, fil-Grupp tal-Euro. Il-Kummissjoni ddiskutiet ukoll l-orjentazzjonijiet tagħha mal-Parlament Ewropew, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, il-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni, u partijiet ikkonċernati oħra. L-iskambji ffukaw fuq diversi kwistjonijiet, inklużi: id-differenzjazzjoni tar-rekwiżiti fiskali fost l-Istati Membri abbażi tal-valutazzjoni tal-isfidi tad-dejn (bl-użu tal-analiżi tas-sostenibbiltà tad-dejn tal-Kummissjoni); enfasi aktar qawwija fuq terminu medju sa twil permezz tal-impenn tal-Istati Membri għal pjanijiet fiskali-strutturali fuq terminu medju ta' żmien speċifiċi għall-pajjiż ibbażati fuq il-gwida tal-Kummissjoni; il-valutazzjoni u l-monitoraġġ ta' daww il-pjanijiet; il-htieġa li tinzamm EDP ibbażata fuq id-defiċit filwaqt li tissaħħaħ l-EDP ibbażata fuq id-dejn; l-użu ta' strumenti effiċjenti ta' monitoraġġ u infurzar, inkluż kont ta' kontroll, sanzjonijiet finanzjarji iżgħar iżda aktar kredibbli, u sanzjonijiet għar-reputazzjoni; ir-rwol tal-istituzzjonijiet fiskali indipendenti; u r-rwol tal-investiment u r-riformi fl-estensjoni tal-perkorsi ta' aġġustament u għodda ġdida biex jiġu infurzati dawn l-impenji.

Qed titfaċċa konverġenza ta' fehmiet dwar diversi kwistjonijiet ewlenin, filwaqt li oħrajn għad iridu jiġu ċċarati. Hemm qbil li jenhtieġ li l-valuri ta' referenza ta' 3 % u 60 % tal-PDG tal-Protokoll Nru 12 tat-Trattati jibqgħu l-istess. Il-fehmiet qed jikkonverġu dwar għadd ta' kwistjonijiet: li l-approċċ propost fuq terminu medju, filwaqt li tinzamm sorveljanza annwali, huwa xieraq biex jiġi żgurat tnaqqis sostnut fil-proporzjonijiet għolja ta' dejn u li l-pjanijiet strutturali fiskali fuq terminu medju mhejjija mill-Istati Membri jkunu l-pedament tal-qafas rivedut; il-htieġa għal inċentivi akbar għall-investiment u r-riformi, li jirriflettut t-tagħlimiet meħuda mill-impatt tal-kriżi finanzjarja globali fuq l-investiment u l-htigijiet sinifikanti ta' investiment għat-tranzizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali; li huwa meħtieġ infurzar aktar effettiv tar-regoli, inkluż billi jinżammu sanzjonijiet finanzjarji iżda jitnaqqsu l-ammonti tagħhom, filwaqt li jissahħaħ l-impatt tagħhom fuq ir-reputazzjoni; li r-regoli eżistenti għall-ftuħ u l-għeluq ta' EDP ibbażata fuq id-defiċit jibqgħu l-istess, filwaqt li l-EDP ibbażata fuq id-dejn tkun teħtieġ li tissaħħaħ; ir-rispett tal-prinċipji ewlenin tal-iżgurar tas-sjieda nazzjonali u t-trattament ugħwali; u l-htieġa għal differenzjazzjoni xierqa tal-isforzi fiskali. Huma meħtieġa aktar diskussjonijiet dwar l-operazzjonalizzazzjoni ta' dawn il-prinċipji.

Il-Kummissjoni bihsiebha tressaq proposti leġislattivi wara l-Kunsill ECOFIN li jmiss u l-Kunsill Ewropew f'Marzu 2023, li se jimmiraw li jilhqqu qbil dwar elementi ewlenin tal-qafas futur ta' governanza ekonomika.

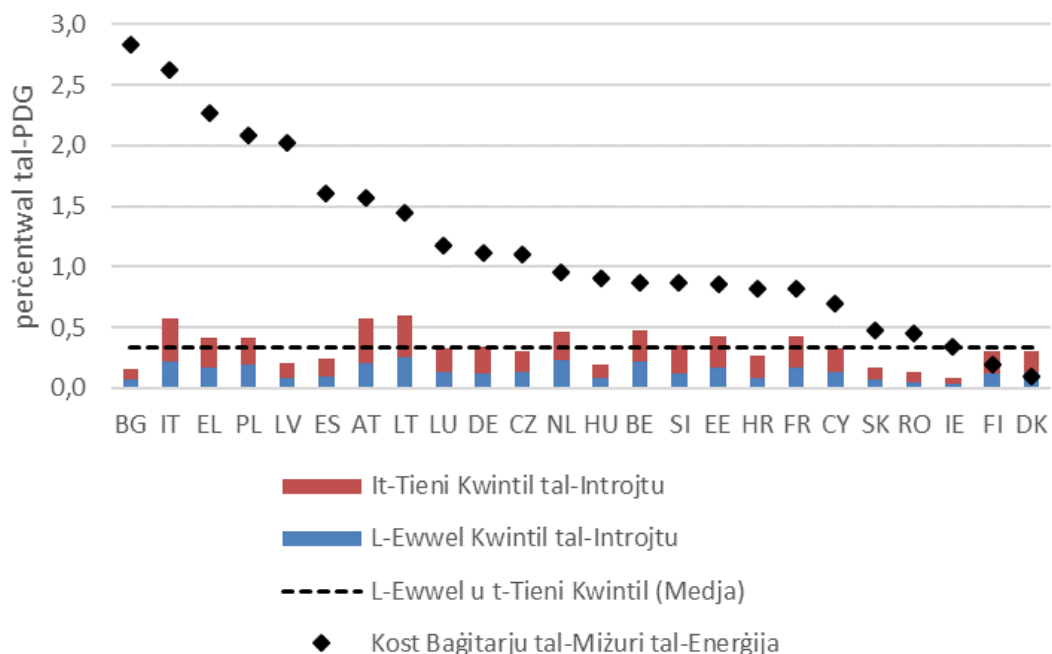
4. Reazzjoni tal-politika fiskali għall-kriżi tal-enerġija

Iż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija wasslet lill-Istati Membri biex jimplimentaw miżuri ta' politika fiskali, bi spejjeż fiskali mdaqqsqa. Dawn il-miżuri taffew l-impatt soċjali u

ekonomiku taż-żieda f'daqqa fil-prezzijiet tal-enerġija, b'mod partikolari l-gass u l-elettriku, fuq l-unitajiet domestiċi u d-ditti. Skont it-tbassir tal-ħarifa 2022 tal-Kummissjoni, il-kost nett ta' dawn il-miżuri fl-2022 kien jammonta għal 1.2 % tal-PDG annwali tal-UE. Abbażi tal-informazzjoni disponibbli fil-ħarifa, il-kost nett tal-miżuri tal-enerġija kien ipproġettat li jonqos għal 0.9 % tal-PDG tal-UE fl-2023. Madankollu, dan jirrikjedi t-tneħħija gradwali ppjanata tal-bieċa l-kbira tal-miżuri ta' appoġġ li għandhom jittiehdu mill-Istati Membri. F'xi każijiet, it-tneħħija gradwali qed isseħħ, filwaqt li f'każijiet oħra l-Istati Membri, mill-ħarifa 'l hawn, estendew xi miżuri eżistenti jew adottaw miżuri ġodda. L-estensjoni tal-miżuri tal-enerġija eżistenti sa tmiem l-2023 tkun tinvolvi zieda sostanzjali fl-ispejjeż baġitarji relatati.

Il-prospettiva tal-prezzijiet tal-enerġija tgiebet. Minn Jannar 2023, il-prezzijiet spot Ewropej tal-gass bl-ingrossa waqghu lura sew taht il-livelli ta' qabel il-gwerra, għalkemm xorta waħda aktar minn tliet darbiet il-prezzijiet tal-2019. Peress li t-trasferiment mill-prezzijiet bl-ingrossa tal-gass u tal-elettriku għall-prezzijiet tal-konsumatur huwa tipikament aktar bil-mod milli għall-fjuwils, l-impatt tat-tnaqqis qawwi reċenti fil-prezzijiet bl-ingrossa għall-inflazzjoni tal-gass u l-elettriku għad irid jidher fil-prezzijiet bl-imnut. Id-domanda domestika tista' tirriżulta oġhla milli mbassar jekk it-tnaqqis reċenti fil-prezzijiet tal-gass bl-ingrossa jgħaddi għall-prezzijiet tal-konsumatur b'mod aktar qawwi. Fl-istess hin, il-prezzijiet tal-gass kienu eċċezzjonalment volatili fl-2023 u t-treġġiġh lura ta' pressjoni reċenti 'l isfel ma jistax jiġi eskluż qabel ix-xitwa li ġejja.

Graff 1: Il-kost baġitarju tal-miżuri tal-enerġija qabeż iż-żieda fl-infiq fuq l-enerġija ta' unitajiet domestiċi vulnerabbli



Nota: Iċ-ċart turi ż-żieda stmata fl-infiq fuq l-enerġija ta' unitajiet domestiċi b'introjtu aktar baxx (fuq il-fjuwil residenzjali u tat-trasport) meta mqabbla mal-kost baġitarju totali tal-miżuri tal-enerġija fl-2022, nett mid-dhul mit-taxxi u l-imposti fuq profitti mhux mistennija. Il-Portugall u l-Iżvezja thallew barra minħabba d-disponibbiltà limitata tad-data. Malta thalliet barra minħabba li l-komponent tal-enerġija tal-inflazzjoni (miżura HICP) ma juri l-ebda zieda fil-prezz.

Sors: Is-servizzi tal-Kummissjoni

L-enfasi issa ghandha timxi lejn it-tnehhija gradwali tal-mizuri fiskali nazzjonali introdotti biex jipprotegu lill-unitajiet domestiċi u lid-ditti mix-xokk tal-prezz tal-enerġija. Jenhtieg li l-Istati Membri jneħhu gradwalment il-mizuri ta' appoġġ għall-enerġija, billi jibdew bl-inqas mizuri mmirati. Jekk tkun meħtieġa estensjoni tal-mizuri ta' appoġġ minhabba pressjonijiet tal-enerġija mġedda, l-Istati Membri jenhtieg li jimmiraw il-mizuri tagħhom hafna ahjar milli fil-passat, filwaqt li joqogħdu lura minn appoġġ ġeneralizzat u jipprotegu biss lil dawk li jeħtiġuh, jiġifieri l-unitajiet domestiċi u d-ditti vulnerabbli. Dan se jillimita l-kostijiet fiskali u, b'mod importanti, jiżgura wkoll incentivi biex jiġi limitat il-konsum tal-enerġija u tiżdied l-effiċjenza enerġetika. Fl-2022, aktar minn 70 % tal-ammonti ddedikati għall-appoġġ tal-enerġija kienu jikkorrispondu għal mizuri li ma kinux immirati bizzżejjed lejn l-unitajiet domestiċi u d-ditti l-aktar vulnerabbli. ⁽²⁾ Barra minn hekk, żewġ terzi tal-mizuri għawgu s-sinjal tal-prezz u setgħu naqqsu l-incentivi biex jitrazżan il-konsum tal-enerġija u tiżdied l-effiċjenza enerġetika. Madankollu, it-tfassil tal-mizuri qed jitjieb biż-żmien, abbażi tal-esperjenza mir-rispons rapidu inizjali għaž-żieda f'daqqa fil-prezzijiet tal-enerġija.

Is-soluzzjoni dejjiema għall-kriżi tal-enerġija hija li titnaqqas id-dipendenza fuq il-fjuwils fossili importati. F'dan il-kuntest, jenhtieg li l-isforzi jiffukaw fuq l-iżgurar tal-implimentazzjoni f'waqtha tar-riformi u l-investimenti biex tiżdied l-effiċjenza enerġetika, tiġi diversifikata l-provvista tal-enerġija u jithaffef l-iżvilupp tas-sorsi tal-enerġija rinnovabbli, kif deskritt fil-qafas tal-RRF u biex jissahħu aktar taħt ir-REPowerEU. ⁽³⁾ Il-Pjan Industrijali tal-Patt Ekoloġiku se jgħin ukoll biex tissahħaħ il-kompetittività tal-industrija żero netti tal-Ewropa u jappoġġa t-tranzizzjoni rapida lejn in-newtralità klimatika, inkluż permezz tat-trasformazzjoni tas-sistemi tal-enerġija tagħna. ⁽⁴⁾

5. Nohorġu mill-klawżola liberatorja ġenerali: implikazzjonijiet għall-gwida fiskali

Il-klawżola liberatorja ġenerali tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir se tiġi diżattivata fi tmiem l-2023. Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Semestru Ewropew 2022 f'Mejju 2022 iddikjarat li l-kundizzjonijiet biex tiġi diżattivata l-klawżola liberatorja ġenerali se jitqiesu ssodisfati mill-2024. ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ L-Istharrig Annwali dwar it-Tkabbir Sostenibbli ta'

⁽²⁾ Il-Kummissjoni tuża l-kriterji li ġejjin biex tivvaluta l-kwalità tal-mizuri fiskali relatati mal-enerġija: il-mizuri jenhtieg li jkunu fiskalment affordabbli, immirati lejn dawk l-aktar vulnerabbli, jippreservaw is-sinjal tal-prezz (jiġifieri, jinkoraġġixxu t-tnaqqis tal-konsum tal-enerġija jew itejbu l-effiċjenza enerġetika) u jkunu jistgħu jiġu implimentati faċilment fl-Istati Membri kollha mingħajr piż amministrattiv eċċessiv. Il-Kummissjoni Ewropea, "[Komunikazzjoni dwar l-Abbozzi tal-Pjanijiet Baġitarji tal-2023: Valutazzjoni Kumplessiva](#)," COM(2022) 900 final tat-22 ta' Novembru 2022.

⁽³⁾ Ara r-Regolament (UE) 2023/435 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Frar 2023 li jemenda r-Regolament (UE) 2021/241 fir-rigward tal-kapitoli tar-REPowerEU fil-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza (ĠU L 63, 28.2.2023, p. 1).

⁽⁴⁾ Ara "[A Green Deal Industrial Plan for the Net-Zero Age](#)" tal-Kummissjoni Ewropea, COM (2023) 62 final tal-1 ta' Frar 2023.

⁽⁵⁾ Il-Kummissjoni Ewropea "[Is-Semestru Ewropew 2022 - il-Pakkett tar-Rebbieġha](#)", COM (2022) 600 final finali tat-23 ta' Mejju 2022.

⁽⁶⁾ Dispożizzjonijiet speċifiċi fir-regoli fiskali tal-UE jippermettu devjazzjoni temporanja kkoordinata u ordnata mir-reqwiziti normali għall-Istati Membri kollha f'sitwazzjoni ta' kriżi ġeneralizzata kkawżata minn reċessjoni ekonomika severa taż-żona tal-euro jew tal-UE fl-intier tagħha (ara l-Artikoli 5(1), 6(3), 9(1) u 10(3) tar-Regolament (KE) 1466/97 u l-Artikoli 3(5) u 5(2) tar-Regolament (KE) 1467/97).

Novembru 2022 ikkonferma din il-valutazzjoni, filwaqt li nnota li l-ekonomija Ewropea hija barra minn perjodu ta' tnaqqis serju fir-ritmu ekonomiku. ⁽⁷⁾ Hija rkuprat lil hinn mil-livell tagħha ta' qabel il-pandemija u issa solviet il-faži akuta tax-xokk tal-prezz tal-enerġija kkawżat mill-aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna, għalkemm l-inċertezza għadha għolja.

Il-prinċipji ewlenin li jiggwidaw lill-Istati Membri fit-thejjija tal-programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tagħhom huma mehtieġa fil-kuntest tad-dizattivazzjoni tal-klawżola liberatorja ġenerali mill-2024 u l-htieġa għal politiki fiskali prudenti. Hekk kif nohorgu mill-perjodu li matulu kienet fis-seħh il-klawżola liberatorja ġenerali, it-tkomplija tas-CSRs differenzjati fformulati f'termini kwantitattivi kif ukoll gwida kwalitattiva dwar l-investiment u l-miżuri tal-enerġija se jghinu biex tiġi pprovduta ċ-ċarezza mehtieġa għall-Istati Membri. Fl-istess hin, fil-perjodu sakemm jidhol fis-seħh qafas fiskali ġdid u minhabba s-sitwazzjoni ekonomika speċifika kkaratterizzata minn inċertezza kbira, ma jkunx xieraq li nerġghu lura għall- "matriċi tar-rekwiżiti ta' aġġustament" li ntużat fil-kuntest tal-parti preventiva tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir bejn l-2015 u l-2020. ⁽⁸⁾

Iċ-ċiklu ta' sorveljanza fiskali jirrifletti l-ispirtu tal-orjentazzjonijiet ta' riforma tal-Kummissjoni. Peress li d-dibattitu dwar ir-riforma tal-qafas ta' governanza ekonomika għadu għaddej, il-qafas legali attwali jkompli japplika. Il-Kummissjoni ma tipproponix bidla għal sistema ġdida ta' sorveljanza fiskali fl-2024. Fl-istess hin, biex ikun hemm pont effettiv għat-thaddim tas-sett futur ta' regoli fiskali tal-UE u biex titqies ir-realtà post-pandemika, xi elementi tal-orjentazzjonijiet ta' riforma tal-Kummissjoni jistgħu jiġu inkorporati fiċ-ċiklu ta' sorveljanza fiskali li jibda fir-rebbiegħa tal-2023. Għalhekk, fl-ispirtu tal-orjentazzjonijiet ta' riforma tal-Kummissjoni, l-Istati Membri huma mistiedna jipprezentaw Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza li jinkludu l-pjanijiet fiskali u strutturali tagħhom fuq terminu medju. Barra minn hekk, il-Kummissjoni tinsab lesta li tipproponi CSRs fiskali għall-2024 inkluż rekwiżit kwantitattiv kif ukoll gwida kwalitattiva dwar l-investiment u l-miżuri tal-enerġija, konsistenti mal-kriterji proposti fl-orjentazzjonijiet ta' riforma tagħha, filwaqt li tibqa' konsistenti wkoll ma' dawk tal-leġizlazzjoni attwali skont il-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir. Dan ikun il-baži għall-monitoraġġ mill-Kummissjoni tal-eżiti fiskali kontra r-rakkomandazzjonijiet fiskali, li jibdew bl-Abbozzi tal-Pjanijiet Baġitarji tal-Istati Membri taż-żona tal-euro għall-2024 li għandhom jiġu vvalutati mill-Kummissjoni fil-ħarifa.

L-Istati Membri huma mistiedna jistabbilixxu fil-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tagħhom kif il-pjanijiet fiskali tagħhom se jiżguraw ir-rispett tal-valur referenzjarju tad-defiċit ta' 3 % tal-PDG kif ukoll it-tnaqqis tad-dejn plawżibbli u kontinwu, jew biex id-dejn jinżamm f'livelli prudenti, fit-terminu medju. L-Istati Membri huma mistiedna jistabbilixxu miri fiskali fil-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tal-2023 li jikkonformaw mal-kriterji ta' aġġustament fiskali stabbiliti fl-orjentazzjonijiet ta' riforma tal-Kummissjoni. B'mod aktar preċiż, l-Istati Membri bi sfidi sostanzjali jew

⁽⁷⁾ Il-Kummissjoni Ewropea (2022) "[Stharriġ Annwali dwar it-Tkabbir 2023](#)", COM(2022) 780 final tat-22 ta' Novembru 2022.

⁽⁸⁾ Ara l-Kaxxa 1.6, p. 16, tal-Edizzjoni tal-2019 tal-[Vade Mecum dwar il-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir](#) u l-Kummissjoni Ewropea "[Nagħmlu l-aħjar użu tal-flessibbiltà fir-regoli eżistenti tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir](#)", COM (2015) 12 final tat-13 ta' Jannar 2015.

moderati tad-dejn pubbliku huma mistiedna jistabbilixxu miri fiskali li jiżguraw tnaqqis tad-dejn plawżibbli u kontinwu jew li d-dejn jinżamm f'livelli prudenti fit-terminu medju.⁽⁹⁾ Barra minn hekk, l-Istati Membri kollha huma mistiedna jistabbilixxu miri fiskali li jiżguraw li d-defiċit ma jaqbiżx it-3 % tal-PDG jew jitniżżel taht it-3 % tal-PDG fil-perjodu kopert mill-Programm ta' Stabbiltà jew Konverġenza, u jiżguraw b'mod kredibbli li d-defiċit jinżamm taht it-3 % tal-PDG mingħajr tibdil fil-politiki fuq terminu medju. L-Istati Membri huma mistiedna wkoll jirrapportaw fil-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tagħhom dwar il-miżuri ta' appoġġ għall-enerġija ppjanati tagħhom, inkluż l-impatt baġitarju tagħhom, l-eliminazzjoni gradwali tagħhom, u s-suppożizzjonijiet sottostanti dwar l-iżviluppi fil-prezzijiet tal-enerġija. Fl-aħhar nett, l-Istati Membri huma mistiedna jiddiskutu fil-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tagħhom kif il-pjanijiet ta' riforma u ta' investiment tagħhom, inklużi daww deskritti fil-Pjanijiet għall-Irkupru u r-Reżiljenza tagħhom, huma mistennija jikkontribwixxu għas-sostenibbiltà fiskali u t-tkabbir sostenibbli u inkluziv, f'konformità mal-kriterji stabbiliti fl-orjentazzjonijiet ta' riforma tal-Kummissjoni.

Il-Kummissjoni tinsab lesta li tipproponi CSRs fiskali għall-2024 li huma konformi mal-miri tal-Istati Membri stess, sakemm daww il-miri jkunu konsistenti mal-iżgurar li l-proporzjon tad-dejn pubbliku jitqiegħed fit-triq tan-niżla jew jibqa' f'livell prudenti u d-defiċit tal-baġit ikun taht il-valur ta' referenza ta' 3 % tal-PDG fuq terminu medju. F'konformità mal-approċċ fuq terminu medju u l-enfasi fuq is-sjeda nazzjonali, il-Kummissjoni tinsab lesta li tibbaża s-CSRs fiskali fuq il-miri fiskali stabbiliti fil-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tal-Istati Membri stess. L-Istati Membri huma għalhekk mistiedna jiżguraw li l-miri fiskali fil-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tagħhom ikunu konsistenti mal-kriterji proposti fl-orjentazzjonijiet ta' riforma tal-Kummissjoni. Meta l-miri fiskali ta' Stat Membru ma jkunux ambizzjużi biżżejjed, il-Kummissjoni tipproponi CSR fiskali li tkun konsistenti mal-kriterji proposti fl-orjentazzjonijiet ta' riforma tagħha, filwaqt li tibqa' konsistenti ma' daww tal-leġiżlazzjoni attwali skont il-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir. F'dan l-istadju, ir-rekwizit kwantifikat tas-CSR se jiffoka fuq l-2024.

Il-proposti tal-Kummissjoni għas-CSRs fiskali għall-2024 jiġu kkwantifikati u differenzjati abbażi tal-isfidi tad-dejn pubbliku tal-Istati Membri. Dan se jgħib l-enfasi fuq il-htieġa li l-Istati Membri bi sfidi sostanzjali jew moderati tad-dejn pubbliku jpoġġu d-dejn pubbliku fuq perkors ta' tnaqqis plawżibbli u kontinwu. B'mod aktar preċiż, l-Istati Membri bi sfidi sostanzjali jew moderati tad-dejn pubbliku (abbażi tal-analiżi tas-sostenibbiltà tad-dejn tal-Kummissjoni) jiġu rrakkomandati miri fiskali li jiżguraw tnaqqis tad-dejn plawżibbli u kontinwu jew li d-dejn jinżamm f'livelli prudenti fit-terminu medju, filwaqt li jibqgħu konsistenti mal-leġiżlazzjoni attwali skont il-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir. L-Istati Membri bi sfidi baxxi ta' dejn pubbliku jkunu rrakkomandati li jżommu jew iġibu d-defiċit tagħhom taht it-3 % tal-PDG fil-perjodu kopert mill-Programm ta' Stabbiltà jew

⁽⁹⁾ Kif stabbilit fil-Kaxxa 1 tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-orjentazzjonijiet għal riforma tal-qafas ta' governanza ekonomika (ara n-Nota f'qiegħ il-paġna 1), il-Kummissjoni tipproponi li l-klassifikazzjoni tal-Istati Membri abbażi tal-isfidi tad-dejn tagħhom issir bl-użu tal-qafas tal-analiżi tas-sostenibbiltà tad-dejn tal-Kummissjoni.

Konvergenza, u jiżguraw li d-defiċit jinżamm taht it3 % tal-PDG f'politiki mhux mibdula fuq terminu medju.

Is-CSRs fiskali jiġu fformulati abbażi tan-nefqa primarja netta kif propost fl-orjentazzjonijiet ta' riforma tal-Kummissjoni. ⁽¹⁰⁾ Il-mixja lejn dan l-indikatur se tirrappreżenta bidla fl-enfasi meta mqabbla mal-perjodu meta l-klawżola liberatorja ġenerali kienet fis-seħh, meta s-sorveljanza fiskali kienet iffukata fuq in-nefqa *attwali* primarja netta ffinanzjata fil-livell nazzjonali u l-preservazzjoni tal-investment iffinanzjat fil-livell nazzjonali.

Minhabba r-rwol essenzjali tagħha, il-Kummissjoni se tkompli tenfasizza l-investment pubbliku fir-rakkomandazzjonijiet fiskali tagħha. Jenhtieg li l-Istati Membri kollha jkomplu jipproteġu l-investment iffinanzjat fil-livell nazzjonali u jiżguraw l-użu effettiv tal-RRF u ta' fondi oħra tal-UE, b'mod partikulari fid-dawl tat-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali u objettivi ta' reżiljenza. Jenhtieg li tigi żgurata kwalità għolja ta' investment pubbliku, inkluż permezz ta' implimentazzjoni bir-reqqa tal-investment iffinanzjat mill-RRF. Jenhtieg li l-politiki fiskali jiġu orjentati mill-ġdid biex jappoġġaw it-tranżizzjoni doppja sabiex jinkiseb tkabbir sostenibbli u inkluziv. Jenhtieg li l-aġġustament fiskali tal-Istati Membri bi sfidi sostanzjali jew moderati tad-dejn pubbliku ma jkunx ta' piż fuq l-investment izda pjuttost għandu jitwettaq billi jiġi limitat it-tkabbir tan-nefqa kurrenti ffinanzjata nazzjonalment meta mqabbla mat-tkabbir potenzjali tal-output fuq terminu medju. Jenhtieg li l-Istati Membri jqisu wkoll in-natura temporanja tal-appoġġ ipprovdut mill-RRF, appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli ("għotjiet"). Il-Kummissjoni se tqis il-htieġa li ssostni l-investment meta timmonitorja l-eżiti fiskali kontra r-rakkomandazzjonijiet fiskali.

Is-CSRs għall-2024 se jipprovdu wkoll gwida dwar il-kost fiskali tal-miżuri tal-enerġija. Jekk il-prezzijiet tal-enerġija bl-ingrossa jibqgħu stabbli u l-kostijiet tal-enerġija aktar baxxi jiġu mgħoddija lill-prezzijiet bl-imnut kif previst bħalissa, jenhtieg li l-miżuri ta' appoġġ għall-enerġija tal-gvern jitnehhew gradwalment fl-2024 u l-iffrankar relatat għandu jikkontribwixxi għat-tnaqqis tad-defiċits tal-gvern. Jekk il-prezzijiet tal-enerġija jerġgħu jiżdiedu u l-appoġġ ma jkunx jista' jitwaqqaf għalkollox, jenhtieg li l-miżuri mmirati jipproteġu biss lill-unitajiet domestiċi u lid-ditti vulnerabbli, filwaqt li jenhtieg li jiġu evitati miżuri usa', bħal dawk implimentati fl-2022. Pass bħal dan inaqqas il-kostijiet fiskali, jincentiva l-iffrankar tal-enerġija u jippermetti lill-ekonomija taġġusta b'mod gradwali u sostenibbli fuq perjodu limitat.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Kunsill biex japprova dan l-approċċ.

6. Implimentazzjoni konsistenti tal-proċedura ta' żbilanċ eċċessiv (PŻE)

Fir-rebbiegħa tal-2022, il-Kummissjoni impenjat ruħha li tivvaluta r-rilevanza li tipproponi l-ftuħ ta' Proċeduri ta' Defiċit Eċċessiv fir-rebbiegħa tal-2023, b'mod partikolari b'kont mehud tal-konformità mas-CSRs fiskali indirizzati lill-Istati Membri mill-Kunsill fit-12 ta'

⁽¹⁰⁾ In-nefqa primarja netta hija definita bħala nefqa ffinanzjata nazzjonalment netta minn miżuri ta' dhul diskrezzjonarji u bl-eskluzjoni tan-nefqa fuq l-imghax kif ukoll in-nefqa ċiklika fuq il-qgħad.

Lulju 2022. Il-Kummissjoni qed timmonitorja kontinwament is-sitwazzjoni ekonomika u baġitarja tal-Istati Membri, filwaqt li tfakkar ukoll fl-Opinjonijiet tal-Kummissjoni dwar l-Abbozzi ta' Pjanijiet Baġitarji tal-Istati Membri taż-żona tal-euro, li appellaw biex jittiehdu l-mizuri meħtieġa fil-proċess baġitarju nazzjonali biex jiġi żgurat li l-baġit tal-2023 ikun konsistenti mas-CSRs adottati mill-Kunsill fit-12 ta' Lulju 2022. Il-Kummissjoni se tivvaluta l-konformità mal-kriterji tad-defiċit u tad-dejn skont l-Artikolu 126(3) tat-TFUE bħala parti mir-rawnd ta' sorveljanza tar-rebbiegħa. Meta titqies l-inċertezza persistentement għolja għall-prospettiva makroekonomika u baġitarja f'dan l-istadju, il-Kummissjoni tqis li din ir-rebbiegħa m'għandhiex tittiehed deċizzjoni dwar jekk l-Istati Membri għandhomx jitqieghdu taht il-Proċedura ta' Defiċit Eċċessiv. Fl-istess hin, il-Kummissjoni se tippromponi lill-Kunsill biex jiftah Proċeduri ta' Defiċit Eċċessiv ibbażati fuq id-defiċit fir-rebbiegħa tal-2024 abbazi tad-data tal-eżitu għall-2023, f'konformità mad-dispożizzjonijiet legali eżistenti. Jenhtieg li l-Istati Membri jqisu dan fl-eżekuzzjoni tal-baġits tagħhom tal-2023 u fit-thejjija tal-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tagħhom din ir-rebbiegħa u l-Abbozzi ta' Pjanijiet Baġitarji għall-2024 din il-harifa.

7. Il-passi li jmiss

Din il-Komunikazzjoni tistabbilixxi gwida preliminari tal-politika fiskali għall-2024 li se tiġi aġġornata skont il-bżonn bħala parti mill-Pakkett tar-Rebbiegħa tas-Semestru Ewropew f'Mejju 2023. Il-gwida aġġornata se tkompli tirrifletti s-sitwazzjoni ekonomika globali, is-sitwazzjoni speċifika ta' kull Stat Membru, il-progress fid-diskussjoni dwar ir-rieżami ta' governanza ekonomika li għaddej bħalissa u d-dibattiti ta' orjentazzjoni fil-Kunsill. L-iżvilupp tal-prospettiva ekonomika u baġitarja se jiġi mmonitorjat mill-qrib u se jitqies kif dovut. L-Istati Membri huma mistiedna biex jaraw li din il-gwida tkun riflessa fil-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tagħhom.

Appendiċi

A. Tabelli addizzjonali li għandhom jiġu inklużi fil-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tal-2023

Minbarra d-data baġitarja prevista meħtieġa matul l-orizzont tal-Programm ta' Stabbiltà u Konverġenza, jenħtieġ li l-istimi korrispondenti għas-sena attwali jiġu inklużi wkoll, flimkien mal-eżiti għall-perjodu 2020-2022 (konsistenti mat-tabelli ta' notifika tal-PDE). Preferibbilment, jenħtieġ li t-tabelli jiġu ppreżentati lill-Kummissjoni permezz tal-applikazzjoni web iddedikata.

Tabella tal-impatt tal-RRF fuq il-projezzjonijiet tal-programm - GħOTJIET

Dhul mill-ghotjiet tal-RRF (% tal-PDG)							
	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Ghotjiet tal-RRF kif inklużi fil-projezzjonijiet tad-dhul							
Żborżi ta' flus tal-ghotjiet tal-RRF mill-UE							
Nefqa ffinanzjata mill-ghotjiet tal-RRF (% tal-PDG)							
	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Kumpens lill-impjegati D.1							
Konsum intermedju P.2							
Pagamenti soċjali D.62+D.632							
Nefqa f'imghax D.41							
Sussidji, pagabbli D.3							
Trasferimenti kurrenti D.7							
NEFQA KURRENTI TOTALI							
Formazzjoni grossa tal-kapital fiss P.51g							
Trasferimenti kapitali D.9							
NEFQA KAPITALI TOTALI							
Kostijiet ohra ffinanzjati mill-ghotjiet tal-RRF (% tal-PDG) ¹							
	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Tnaqqis fid-dhul mit-taxxa							
Kostijiet ohra b'impatt fuq id-dhul							
Tranzazzjonijiet finanzjarji							

Tabella tal-impatt tal-RRF fuq il-projezzjonijiet tal-programm - SELF

Fluss ta' flus minn self mill-RRF ipprojetat fil-programm (% tal-PDG)							
	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Żborżi ta' self mill-RRF mill-UE							
Ripagamenti ta' self mill-RRF lill-UE							
Nefqa ffinanzjata mis-self mill-RRF (% tal-PDG)							
	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Kumpens lill-impjegati D.1							
Konsum intermedju P.2							
Pagamenti soċjali D.62+D.632							
Nefqa f'imghax D.41							
Sussidji, pagabbli D.3							
Trasferimenti kurrenti D.7							
NEFQA KURRENTI TOTALI							
Formazzjoni grossa tal-kapital fiss P.51g							
Trasferimenti kapitali D.9							
NEFQA KAPITALI TOTALI							
Kostijiet ohra ffinanzjati mis-self mill-RRF (% tal-PDG) ¹							
	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Tnaqqis fid-dhul mit-taxxa							
Kostijiet ohra b'impatt fuq id-dhul							
Tranzazzjonijiet finanzjarji							

Noti: L-ghoti ta' data dwar il-varjabbli b'karattri b'tipa grassa huwa meħtieġ; l-ghoti ta' data dwar varjabbli ohra huwa fakultattiv.

B. Informazzjoni addizzjonali li għandha tiġi inkluża fil-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tal-2023

L-Istati Membri huma mistiedna jipprovdu informazzjoni dwar: (i) il-kostijiet baġitarji annwali relatati ma' persuni li qed jaharbu mill-Ukrajna, spjegati f'termini tal-kategorija/i ewlenija/ewlenin tal-ESA li hija/huma affettwata/i direttament; u, (ii) l-għadd annwali ta' persuni ospitati. Dawn il-kostijiet baġitarji jenhtieg li jkunu limitati għal dawk marbuta direttament mal-influss bla preċedent ta' persuni li qed jaharbu mill-Ukrajna u bħala konsegwenza immedjata tagħha. L-għoti ta' tali informazzjoni jippermetti lill-Kummissjoni tqis dawn l-ispejjeż baġitarji fil-valutazzjoni tagħha tal-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza tal-2023, kif ukoll il-progress li sar fl-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż tal-2022.